

ICS 13.300; 23.020.20

**ČSN**  
**EN 14025**  
**OPRAVA 1**  
69 9025

Květen 2025

ČESKÁ TECHNICKÁ NORMA

**Nádrže pro přepravu nebezpečného zboží – Kovové tlakové nádrže –  
Konstrukce a výroba**





EUROPEAN STANDARD

**EN 14025:2023/AC**

NORME EUROPÉENNE

December 2024

EUROPÄISCHE NORM

---

ICS 23.020.20; 13.300

English version

Tanks for the transport of dangerous goods - Metallic pressure tanks - Design  
and construction

Citernes pour le transport des matières  
dangereuses - Citernes métalliques sous  
pression - Conception et construction

Tanks für die Beförderung gefährlicher Güter  
- Metallische Drucktanks - Auslegung und  
Bau

This corrigendum becomes effective on 11 December 2024 for incorporation in the official English version of the EN.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

## Contents

<b>1</b>	<b>Modification to 6.3.5.2.6, Formula (37)</b> .....	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Modification to 6.4.2</b> .....	<b>3</b>

## 1 Modification to 6.3.5.2.6, Formula (37)

*Replace*

$$“ p \times \left[ A_p + 0,5 \left( A_{fm} + A_{fb} + A_{fp} + A_{fr} \right) \right] \leq \left( f_d \times A_{fm} + f_{d,b} \times A_{fb} + f_{d,p} \times A_{fp} + f_{d,r} \times A_{fr} \right) ”$$

*with*

$$“ p \times \left[ A_p + 0,5 \left( A_{fm} + A_{fb} + A_{fp} + A_{fr} \right) \right] \leq \left( f_d \times A_{fm} + f_{d,b} \times A_{fb} + f_{d,p} \times A_{fp} + f_{d,r} \times A_{fr} \right) ”$$

## 2 Modification to 6.4.2

*Delete the following sentence*

“When the operating external temperature (climate temperature) is considered as part of the operating conditions, a safety factor of  $S = 1,1$  may be used.”





**U p o z o r n ě n í :** Oznámení o změnách, opravách a nově vydaných normách jsou uveřejňována ve Věstníku Úřadu pro technickou normalizaci, metrologii a státní zkušebnictví.

Vaše názory, podněty a připomínky týkající se technických norem a zájmu o možnou účast v procesech technické normalizace lze zaslat na e-mailovou adresu [info@agenturacas.gov.cz](mailto:info@agenturacas.gov.cz).

## **ČSN EN 14025 OPRAVA 1**



**520864**

Vydala Česká agentura pro standardizaci na základě ustanovení § 5 odst. 2 zákona č. 22/1997 Sb.  
Rok vydání 2025, 8 stran  
Cenová skupina 998